

La Veu de l'Empordà

Any XXXVII.-Època 2.ª

Figueres, 23 de maig de 1936

Preu: 20 cts. - N.º 1650

Preus de subscripció:

Península. 2'50 ptes. trimestre.
Unió Postal 5'00 " " "

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:
Impremta, Llibreria i Papereria,
Garcia Hernández, 5

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Diplomat de l'Escola d'Odontologia de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÈSICS

PORCELLANA, CAUTXU, OR I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Rambla, 31

Telèfon 131

FIGUERES

Taquigrafia Fonètica

por

MODESTO AMICH

EDICIÓ ESPANOLA

Sistema taquigráfico de máxima abreviación, de sorprendente sencillez y de facilísima traducción.

Escritura por sílabas alternas.—Promedio de un signo por palabra.—Ahorro de unos 30 signos sobre 100 de otros sistemas actuales.

Ensenyanza por Correspondencia

Honorarios Módicos y por mensualidades

Dirigirse a: ACADEMIA AMICH :-: Gerona

Enta del texto en Figueras: LIBRERIA «LA VEU DE L'EMPORDA»

Perruqueria SUBIRATS

Esmeradísim servei de Perruqueria

Permanents

amb els aparells més moderns i segurs
(amb corrent i sense corrent)

MANICURA (CELLES)

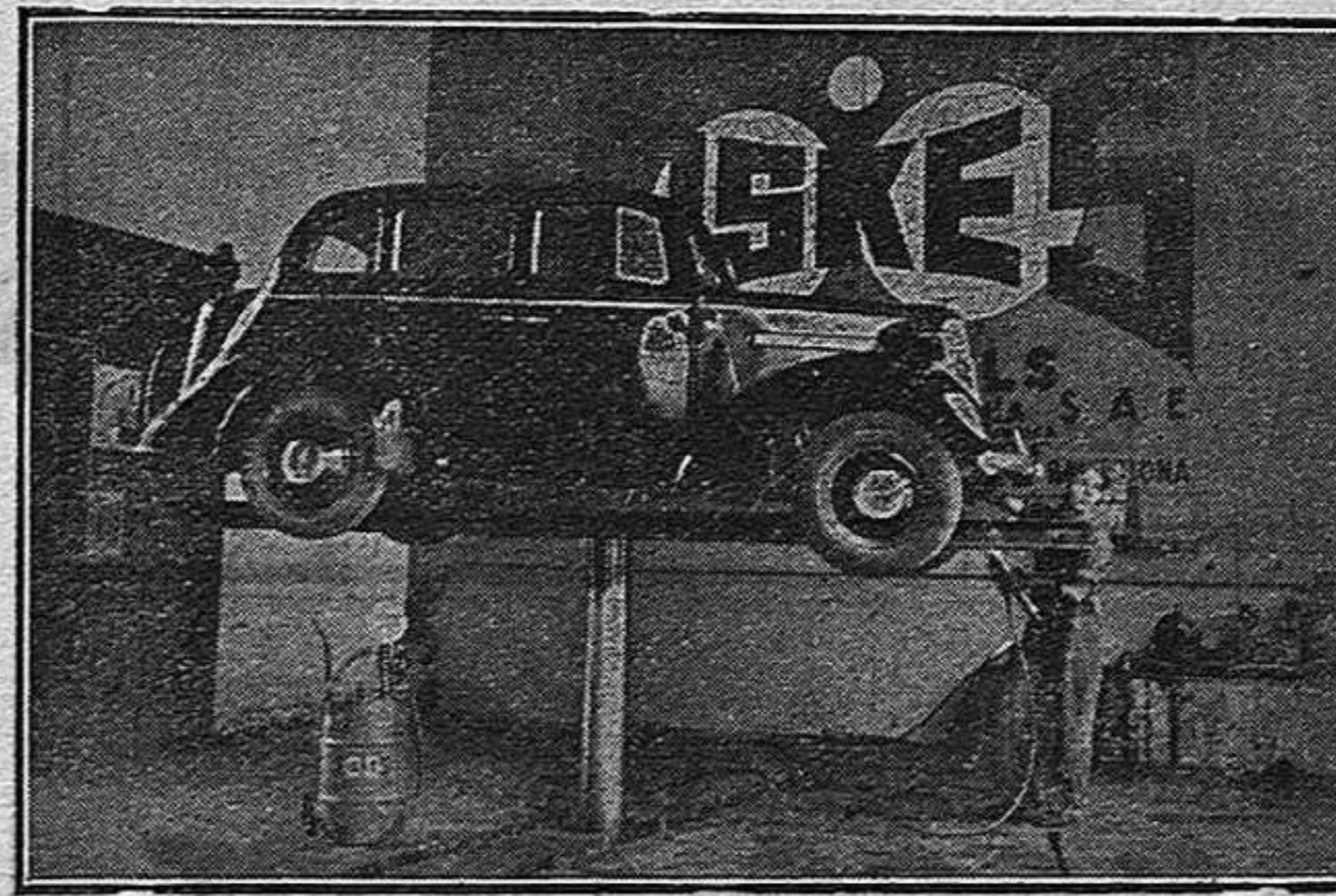
Tintures de les millors marques completament inofensives

Can Maragall, núm. 16 - - FIGUERES

(Abans Presó) Telèfon 287 X.

GARATGE

Triomf Auto Service



de

Martí Quintana
Barrera

Secció
d'engreixinat

Avda. de la República, 167 (carrer Nou). Teléf. 239 R. - FIGUERES

Oficina Tècnica Agrícola

TREBALLS i CONSULTES AGRICOLES

PLANOLS

PERITATGES

PLAGUES DEL CAMP

ESPECIALITAT EN:

ANALISIS, ELABORACIÓ I CORRECCIÓ DE VINS

DIRECTOR: E. DEUSEDAS PÈRIT AGRICOLA

DESPATX: FIGUERES LABORATORI:

Rambla, 13 TELÉFON 122 R. Albert Cotó, 3



BOCA SANA
i
DENTS BLANQUES
i
BRILLANTS

S'OBTENEN USANT ELS
DENTIFRIGS FERRAN
PERBORAT SODIC MENTOLAT
En capses de 1'00 pta.

ELIXIR DENTIFRIC
Flascó 2'00 pessetes

FARMÀCIA FERRAN
Centre d'Espeífics - Ortopèdia

Perxas i Companyia

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places
d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a
termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITS en custòdia de títols.

AIGUA MEDICINAL I DE TAULA



ORIÓN

L'Aigua de règim dels nerviosos,
dels hipertensos, dels artritics

Representant a la Província: F. Berenguer Garriga - Figueres

Auto-GARAGE SPORT

Traslladat al nou local,
carrer 28 DE MAIG, 11

Pupilatges - Reparacions - Accessoris de tota mena

Telèfon n.º 70

FIGUERES

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confeció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Carrer Tins, 20 i 22 - FIGUERES

ALFONS PUIG

Oculista

Metge A. al Dispensari d'oftalmologia
del Dr. Barraquer a l'Hospital de la
Santa Creu i de Sant Pau de Barcelona

HORES DE VISITA

Matí, de 10 a 1 :-: Tarda, de 4 a 6

Carrer Alt de Sant Pere, 9
(davant de l'Església)

FIGUERES

CLINICA DENTAL

J. Aupí Carbona

Odontòleg

Tractament de malalties de boca i dents

Confeció de tota mena d'aparells protèsics

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Carrer Portella, 9 pral.

FIGUERES

Antiga Casa Joaquim Guillamet

DE

J. Carreras Guillamet

Despatx: Avinguda de la República, núm. 77. - Telèfon 110 B.
Magatzem: Telèfon 110 X. **FIGUERES**

Carbons vegetals, Coc, Antracita, Cardiff, Boles d'antracita, Briquets, especials
tots per a cuines econòmiques i calefacció.

Petrolí especial per a estufes, «Orujo» terra per a brasers completament inofensiva, sense emanacions i de fàcil combustibilitat.

Preus sumament reduïts

Servei a domicili

Senyora:

Un capell?

estevez

sombrerer

camiser

Girona, 1

Figueres

Narcís Heras i Vicens

Metge A. al Sanatori Martí i Julià, de Salt

Amb ampliació d'estudis Psiquiàtrics fets amb resultat satisfactori sota el mestratge del Dr. EMILI MIRA i LOPEZ

Gabinet d'Electroteràpia; Corrents Faràdiques, Galvàniques i Diatermia

Dies de Consulta: Dimarts, dijous i dissabtes de 10 a 1

Carrer Martí Vilanova, 5 (baixos)-FIGUERES

Parròquia de Figueres

VISITA PASTORAL de l'Excm. i Rvdm. Senyor Bisbe Dies 2, 3 i 5 de juny del 1936

Amb satisfacció anunciem aquesta Visita Pastoral de temps esperada, convidant tots els fidels i associacions a la rebuda del Rvdm. Prelat Dr. Josep Cartaà Inglès, el dimarts, 2 de juny, a les 4 de la tarda i recordant als pares el deure de procurar per als seus fills el sagrament de la Confirmació, que administrará el Sr. Bisbe el dimecres i el divendres, dies 3 i 5 de juny.

Des de demà, dilluns, 25 de maig, al Despatx Parroquial i en les hores d'oficina, de 11 matí a 1 tarda i de 5 a 7 tarda, es rebran inscripcions i es despatxaran butlletins per a la Confirmació.

No espereu a última hora, per a evitar aglomeració. Tant les inscripcions i despatx de butlletins, com l'administració de la Confirmació són serveis absolutament gratuïts.

Per comoditat dels familiars dels que hagin de rebre la Confirmació, els fem avinent que, si passen dels 7 anys, els podran deixar sols a l'església, on seran convenientment guardats fins a la sortida de la cerimònia.

De la pietat i ciutadania de tots espera que Figueres sabrà correspondre a l'afectuosa Visita del Rvdm. Prelat el vostre

Rector - Arxiprest.

Figueres, 24 maig 1936.

LA VEU DE L'EMPORDÀ, que té com a timbre de glòria la seva submissió i acatament a les ensenyances de l'Església i als seus Pastors i Superiors Jeràrquics, reb amb el major afecte i entusiasme la nova de la vinguda del nostre venerable i estimadíssim Prelat, l'Excel·lentíssim Dr. Josep Cartaà, per practicar en aquesta Parròquia la Santa Visita Pastoral, exclamant amb la major devoció i convicció religiosa: **Beneït el que ve en nom del Senyor.**

LA REDACCIÓ.

EL LAÏCISME ESCOLAR

El laïcisme, en matèria escolar, s'ha intensificat bona cosa en els últims mesos. El laïcisme comporta una doble actuació; escola oficial laica, segons la Constitució, i prohibició d'ensenyar, als Ordres religiosos. La primera orientació no era difícil que quedés satisfeta; n'hi havia prou amb un acte de govern per a imposar-la, i això vingué des del mateix moment de l'aprovació del text constitucional. La segona, demanava una política de major prudència, puix que constituïa un atemptat contra la mateixa cultura nacional el fet d'obligar a tancar escoles quan hi ha al mig del carrer milers i milers d'infants que en demanen i no en tenen. Calia, doncs, prendre's un temps un xic dilatat per obligar a tancar els col·legis congregacionistes; deixar els infants sense escola era un crim de lesa cultura. Oi més, calia una major prudència en l'ensenyament secundari, car l'Estat té ben poca cosa, en aquest punt, constituïda, i, sense la tasca dels Instituts religiosos, el nostre país hauria fet un trist paper davant del món.

Però l'esperit laic es manifesta tan intens, que torna a la precipitació en la supressió d'escoles congregacionistes... i arriba fins a les que, en realitat, no ho són o bé ho han deixat d'ésser, ara com ara. I així sabem que són ja nou les escoles tancades a la província de Girona sota el pretext que les escoles nacionals ja són prou per a encabir els deixebles procedents de les primeres, i ens arriba la nova que ha de restar tancada àdhuc alguna escola parroquial, estrictament privada, que no té res a veure amb l'ensenyament congregacional.

I això no pot prosperar. Cal que, d'una vegada per sempre, ens fem càrrec de la posició legal, en aquest assumpte, sabent que el laïcisme de l'Estat comprèn: primer, l'escola oficial; segon, l'escola estrictament congregacionista, segons l'article 26 de la Constitució. Però no hi ha text legal de cap mena que autoritzi clausurar una escola privada pel sol fet d'ésser escola religiosa, car ningú no ha prohibit, fins avui, l'ensenyança religiosa en les escoles estrictament particulars, no oficials o no congregacionistes.

La cultura de l'Estat, dissortadament, és laica. L'ensenyament resta prohibit, no pas als religiosos que, com a tals, tinguin el corresponent títol professional, sinó a l'entitat *Congregació religiosa*. Però més enllà, no. Es poden sostenir escoles privades en què s'ensenyi religió, i es poden obrir escoles parroquials, sempre que unes i altres es trobin autoritzades, previ l'expedient corresponent, i reuneixin aquelles condicions exigibles en tota escola, religiosa o no. Per tant, tot el que passi d'aquí és contrari a la llei, i cal defensar, amb tots els recursos legals, la subsistència de les escoles privades constituïdes en forma de societats mutuels, d'associacions de pares de família o degudes simplement a la iniciativa d'un particular que reuneixi les garanties professionals que la llei demana. Passar d'aquí, és anar contra la llei; i cal que tota extralimitació legal sigui corregida, i cal que els recursos legals funcionin a bastament quan l'extralimitació es presenti.

Que no oblidin els catòlics els seus deures, en aquest punt. El recurs governatiu, primer, i el contencioso-administratiu, després, davant els Tribunals de Justícia, hauran de fer triomfar el seu dret, mitjançant justícia.

No sols no s'han de tancar les escoles privades, mutuels, parroquials, etc., sinó que cal que, cada dia més, els catòlics ens preocupem d'obrir-ne de noves, de tal manera que prop de cada campanar s'alcí un edifici net i clar, que sigui futura escola parroquial, catòlica i confessional.

Cosa que, fins ara, les lleis ho entrebanquen, quan no ho priven.

(De «Catalunya Social».)

LA SITUACIÓ OBRERA EN EL LIBERALISME

XI

Com he anat exposant en els articles anteriors, el principal factor, on radica el pavorós problema social modern, ha de buscar-se en la falla econòmica dels principis que inspiraren la doctrina liberal, que havent presidit aquesta el gran desvetllament industrial actual, el sentà damunt d'una base injusta i, aquesta injustícia inicial, anà prenguent proporcions més esfereïdores a mesura que l'estructura econòmica anava pujant, portant, primer, a la classe treballadora a una desesperada situació de penúria i de misèria; després, a la lluita reivindicadora dels oprimits, que prengué la designació de lluita de classe; i actualment, a una constant situació d'inquietud i de rancúnia que emetza les passions i la política, mantinguent a la societat sota l'alarmant amenaça d'un possible enderrocament de la seva organització econòmica i social.

S'ha intentat presentar a aquesta inquietud present com a una agudització de les diferències socials que en tots els temps i en tots els països han existit, perquè sempre i en tots els llocs, els pobres han procurat millorar la seva situació i els rics no s'han prestat a dividir amb ells la seva fortuna; però, aquesta concepció de la nostra qüestió social, de considerar-la resultant de les desigualtats econòmiques que sempre han existit entre els homes i que són conseqüència de llur pròpia naturalesa, equival a negar-li la seva capital importància de fenomen purament modern, nascut d'un procés injust, en la formació de l'actual organització econòmica, i de difícilíssima rectificació.

La nostra qüestió social no és cosa de tots els temps, sinó el fruit de fets, d'idees i de fenòmens, ben característics de la nostra època, que així com cada període de l'història té les seves peculiars característiques, el nostre, porta el segell d'una poderosa indústria que, amb la seva maquinària i els seus ràpids mitjans de comunicació, han portat a la societat a una organització completament distinta de les anteriors i la gran palanca motora d'aquesta nova organització ha estat el capitalisme, que convé no confondre amb la riquesa. El capitalisme és el que ha creat els grans nuclis industrials, les grans empreses comercials, el que ha fet possible els grans avenços moderns, però també, el que ha creat la divisió de classe, el que ha forjat el proletariat, portant a la multitud innumerable de treballadors al servei de la maquinària, com complements inconscients a l'engranatge industrial, sense personalitat ni altre valor que el de senzills mecanismes musculars.

Com la doctrina liberal que presidí aquest període es limità a vetllar pel compliment contractual, però deixant en completa llibertat al capital i al treball en l'estipulació de les bases de llurs relacions, la classe treballadora, que de fet era l'indispensable col·laboradora a l'empenta creadora del capital, tingué de viure un dolorós calvari, que, primerament, per l'excessiva concurrència entre ells mateixos, feren devallar el jornal àdhuc a quantitats irrisòries, després, per obra de la competència entre els productors, s'anà a la màxima producció en el mínim de cost, que augmentà considerablement la jornada de treball, i, portada l'indústria per aquests derroters d'esclavització del treball, el Moloch industrial els hi anà imposant cada vegada majors sacrificis, en què no sols disminuï la renumeració i augmentà el treball, sinó que, paulatinament, li foren entregats les dones i les criatures. Avui no pot llegir-se sense sorpresa i dolor els escrits dels tratadistes socials de mitjans del segle XIX en què detallen la penosa situació en què es trobaven els treballadors en aquella època, fent remarcar el percentatge molt crescut de dones ocupades en treballs feixucs, així com el nombre d'infants que en edat molt tendre ja eren sacrificats a la follia industrial.

Per això trobem, que desigualtats econòmiques i socials n'hi han hagut sempre, malauradament la misèria també ha estat sempre més o menys ben representada, però el pavorós problema social actual no és l'agudització d'inquietuds sentides i heretades d'altres èpoques, sinó l'exteriorització d'un estat actual de descontentament i d'irritació en un nombrós sector social, quan precisament durant el període anterior, el del règim corporatiu, no havia manifestat més que demostracions de tranquil·litat i harmonia.

I és que aquesta llibertat que la doctrina liberal implantà en el món del treball, en el precís moment en què s'estructurava la gran indústria moderna, portà a desigualtats econòmiques profundíssimes entre els mateixos factors de producció, que així com en el cantó del treball sofriren un desgraciadíssim retrocés econòmic, social i cultural; al cantó del capitalisme conegué una puixança i una riquesa com no hi ha parió en l'història. És a dir, que a la penúria del proletariat correspongué la major riquesa del capitalisme, i, aquella classe treballadora escàsissimament renumerada, sota la fèrula d'un treball esgotador i per conseqüent condemnada a una vida feixuga i miserable, tenia de veure el contrast de la riquesa dels altres amb una profunda irritació, ja que era filla d'un injust repartiment de la riquesa a la qual ells d'una manera tant directa contribuïen també a produir. I no seria just culpar als patrons d'ésser els causants d'aquest estat de coses, que de patrons ni havia d'haver de totes classes i segurament que molts feien tot el possible per mitigar aquestes penúries, però, ells es trobaven també encadenats per llur competència i els que deixant-se portar pels seus sentiments humanitaris s'haguessin apartat dels procediments de l'època, sabien que anaven irremissiblement a la seva ruïna sense que en llur sacrifici haguessin pogut resoldre res.

Per aquestes seves desastroses conseqüències l'Església condemna el liberalisme econòmic i, amb oposició al «deixar fer, deixar passar», mostra l'organització corporativa que inspirant-se amb les seves doctrines va regir durant set centúries totes les activitats liberals d'aquest vell continent, sense que es coneguessin cap dels pavorosos problemes que avui assoten a l'humanitat civilitzada; i tot per la falla del liberalisme, que fent un culte de la llibertat, sacrificà en honor d'aquesta la justícia, que com en clarividient visió deia el P. Lacordaire: «Entre el fort i el debíl, entre el ric i el pobre, entre el patró i l'obrer, és la llibertat qui oprimeix i la llei qui lliberta».

J. BATLLE.

L'HOSPITAL DE FIGUERES

Estètica i altruisme

Es diu, i no sense fonament, que Figueres és una ciutat oberta, hospitalària i ben urbanitzada, i que mai l'hi han mancat homes de bona voluntat, intel·ligència i entusiasme per a portar a cap tot allò que signifiqui una millora en profit del patrimoni figuerenc. Si donem una mirada retrospectiva, si tractem de recopilar en el referent a l'Hospital de Caritat, veurem que des de que fou fundat en el segle XIV per Bernat Jaume i la seva muller Gozenda, ha sofert una sèrie de transformacions degudes a la

filantropia de benemèrits figuerencs, tals com Na Ursula de Vilanova — que a principis del segle XVII féu donació dels terrenys per a bastir l'actual —, Francesc Barris, Vilallonga, família Salleras, Antoni Mias, apart d'un bon número d'altres que involuntàriament omitem, i dels anònims, com l'ofrena i instal·lació de la magnífica cuina-econòmica que per les seves vastes proporcions tan bons serveis presta als malalts, valuos present d'una dama caritativa que ha volgut ocultar el seu nom; i d'altres

subsidis d'indole diversa i general que contribueixen a l'eficàcia dels excelents beneficis altament altruïstes i que posen Figueres entre les ciutats més benefactores per la humanitat adolorida i desvalguda.

Recentment i gràcies a la generositat del patrici Josep Pagés Bofill, s'ha enderrocat una petita part d'edifici no utilitzat i s'ha procedit a l'embelliment de l'atri o galeria donant-li un caire d'hall entre civil i monacal que encisa. Si bé l'arquitecte Sr. Pelai Martínez ens té acostumats a produir belles obres arquitectòniques, aquesta, malgrat la seva senzillesa, és una de les més reeixides pel seu indiscutible encert i refinat bon gust. De planta rectangular i dividit en tres compartiments lliures, cercat d'arcades en el front i divisionàries desprovistes de tota ornamentació, que escauen admirablement amb l'arrebossat emblanquinat de les parets i amb la neta pedra de les jambes. El sostre envigat i encasonat en els extrems, invertit i hipetre en una petita part del mig en el departament central. La decoració, encara que senzilla, amb faixes requadrant els encasonats i al departament central amb rombes, dents de serra i cartabons, està molt en caràcter i respon als motius ceràmics que serveixen de fons al pedestal de marbre pulit al qual corona el bust en bronze —obra del notable escultor figuerenc Llorenç Cairó— de l'eminent metge cirurgià Ernest Vila Moreno, ànima de tan noble com benèfica institució.

La pavimentació, tot i guardar una completa harmonia amb el sostre, el supera en valors. Revestida la superfície del sòl amb grans lloses de pedra picada en cada centre dels tres compartiments, formant tres quadrats concèntrics amb les rajoles de Quart que les circunda, ornades amb motius entallats; el brollador al centre amb peixos de colors i envoltat de testos amb plantes nanes i flors vistoses, apart d'altres graciosament disposades ací i allà, fa que el conjunt i sense cap apunt discordant, guardi tota l'austeritat d'un claustre monacal amb la nota alegre d'un pati andalús, esplèndid de llum i amb un ambient que el mateix serveix per a la meditació i esplai de l'ànima, com per l'esbargiment que acarona l'esperit fustigat del malalt que va allí a guarir-se, omplint-lo, saturant-lo d'optimisme i d'esperança a l'entrar, com de gaudança al sortir d'allí ja guarit.

Es sabut que la bellesa, tant física, com moral, com intel·lectual, qualsevol que sigui la seva expressió, desperta sempre força emotiva, eleva la nostra psiquis fent-nos entreveure horitzons més dilatats i té sovint la virtut d'infondre sentiments vehements. Recordo haver llegit fa alguns anys, no sé on, la següent anècdota, encara que en síntesi, prou sentida: Un escanyolit i famèlic cec demanava almoïna en una cantonada, quan s'escaigué passar per allí un infortunat qui, compadit de l'aspecte llastimós i miserable del mendicant, va regirar-se totes les butxaques amb l'afany de fer-se amb una moneda, i no trobant en elles res que donar-li, va encaixar efusivament la mà que el pobre cec l'hi estenia. Aquest, que si bé no ho veié, endevinà, adolorit i emocionat va dir-li: Gràcies germà!... La galeria o atri és una obra arquitectònica bella, i la intenció del Sr. Pagés al sufragar les despeses per a bastir-la és una obra moral no menys bella i meritoria. Condolre's dels mals d'altri i fer los el més passadors possible, en molts casos és més adjutori que els socors pecuniaris. No obstant, al dotar la família Salleras a l'Hospital d'una sala d'operacions i annexes amb llits per als pobres d'ambdós sexes, fèn factible el guariment de molts mals que abans per les seves dificultats portava a l'esperança a les classes més necessitades i amb freqüència als me-



LA NENA

Maria-Teresa Vilanova i Massagué

ha pujat al Cel
a la tendra edat dels 8 mesos

Els qui la ploren: pares, Francesc i Assumpta;
germà, Francesc; avis paternals i materns, besàvia, oncle,
fies i família tofa, assabentem als seus amics i coneguts
aquesta irreparable pèrdua.

Siguera, 21 de maig del 1936.

Una exposició notable

El dissabte passat va obrir a l'escola d'Arts i Oficis la seva exposició l'Instrat professor de dibuix de dita escola i de l'Institut de segon Ensenyament, el nostre benivolunt concitadà En Ramon Reig Corominas.

Aquesta exposició ens mostra una vegada més, i d'una manera esplendent, el seu domini en olis, aquarel·les, aigües i dibuixos, essent totes aquestes obres tan acurades i perfectes en tècnica, color i llum, que difícilment es pot lograr millorament.

Si els visitants d'aquesta exposició po-

neutrals i benestants en gran destret. El Sr. Pagés, amb la important millora portada a cap, més de caràcter estètic que d'ajut material, si bé no corrobora d'una manera directa a guarir als pacients que allí acudeixen amb l'anhel de recuperar la salut perduda, en canvi espiritualment els hi estrena la mà i els aconhorta.

En un nincol de la paret hi ha molt pròpiament col·locats els Sants metges Cosme i Damià —dàdiva d'una persona caritatosa, a l'igual que algunes plantes ho són d'altres que també han volgut contribuir amb el seu modest èdol— els quals exercien llur professió de franc, i el guariment que no aconseguia la ciència podia el miracle. En l'Hospital de Figueres la ciència fa el que bonament pot fer amb l'auxili prest i abnegat de les Germanes Carmelites de Caritat, l'altruïsmo de molts bons figuerencs, començant pels mateixos metges, i la bondat, entusiasme i zel del personal administratiu i directiu, fent fàcil mantes vegades guariments que en altres temps haurien semblat miracles. Obra cristiana digna d'ésser imitada i que mai serà prou lloada.

R. B. PELLEJÀ.

guessin veure els bodegons, i l'interior, al través d'una lupa, podrien fer-se càrrec de molts detalls que passen desapercibuts a simple vista, i que recorden aquella perfecció que amb orgull fan admirar els del Prado en aquelles obres flamenques que tant s'hi assemblen.

«El ressuscitador dels bodegons» que és com anomena la crítica barcelonina a En Reig, ens ha fet conèixer de nou en el seu treball d'aquest any, les noves seves grans obres, perfectes de línies d'entonació i de dibuix.

«El Interior» és una delícia de llum, d'aire i de detall. Els bodegons són un prodigi de realisme, on l'aigua de dins els vidres vivifica aquelles flors que ens fan respirar el perfum de la realitat; i en el paisatge, les matinades calmes de Roses expressen bellament aquella hora en què la llum del sol comença a besar les agües del golg, els puigs d'Empúries i l'Escala i les muntanyes de Montgrí i del Mont, fent costat a les no menys belles pintures de Figueres i Vilabertran.

Entre les aquarel·les, «El Claustre de Vilabertran» és un prodigi de tècnica, i els torsos dibuixats del natural, són també obres dignes de figurar en els grans museus.

Amb en Ramon Reig se'n presenta aquell pintor i dibuixant tan sumament dotat, que la seva fama dintre la pintura catalana ha obtingut ja una jerarquia que a l'honorar-lo a ell, honora a Figueres.

Que sigui enhorabona, tant a ell per la seva gran obra realitzada, com a les seves esposa i mare que junt amb aquesta felicitació rebien l'expressió del nostre desig de que per molts anys puguin fruit d'uns èxits tan justament merecuts.

R.

—Casa Cristau Pintor al «Duc».
Plaxisteria. Reparacions. Carrosseries.
Av. República, 135, duplicat. Figueres.

Apassionament abassegador

Amb la represa de sessions del Parlament de Madrid, després de la darrera crisi, hi ha hagut per part del nou Govern la declaració ministerial de consuetud. Les paraules del Cap del Govern han vingut a confirmar, com es va veure ja des del moment que el senyor Casares Quiroga va formar el Gabinet, que aquest és igual que l'anterior i es presenta amb el mateix programa que el que es va formar al cap de pocs dies de les eleccions del 16 de febrer, encara que ara l'obra governamental es vulgui portar a cap ràpidament, amb un ritme accelerat com s'ha convingut en dir ara.

Entre els dos governs, però, hi ha una diferència essencial i és la de la figura que ocupa la presidència del banc blau. No fóra escaient fer una comparació, per altra banda sempre odiosa, entre els dos Caps del Govern que hi ha hagut des del febrer. Només voldriem assenyalar la diferència considerable que hi ha entre l'elevació i la serenitat amb què fou exposat el programa ministerial pel que ara ocupa el càrrec més enlairat de l'Estat i el partidisme i l'apassionament que es trasllueix de les paraules del senyor Casares Quiroga en la sessió celebrada abans d'ahir a les Corts.

A tot arreu, enmig de les lluites aferissades i dels nerviosismes dels partits polítics, la ponderació i la serenitat dels governants són un sedant per calmar la inquietud de la majoria de ciutadans que sempre, fins quan sembla quan tothom actua en la política activa, desitgen una pau veritable i una convivència efectiva. El Govern, a més a més, ha de tenir també, encara que sigui dintre la tendència marcada pels sectors majoritaris, una absoluta imparcialitat en molts aspectes que estan per damunt de les vicissituds i dels canvis polítics. No actuar així, és exposar el país a les continuades convulsions dels pobles sense sentit democràtic, on no triomfa la raó ni el dret, sinó únicament l'audàcia i la força, com a fruit d'un apassionament exacerbant i intolerant que els poders públics no poden contrarestar únicament amb els ressorts normals al seu abast.

La declaració ministerial feta pel senyor Casares Quiroga, està influenciada per un apassionament semblant al que també existeix ara en la majoria de les regions espanyoles i que augmenta cada dia, promogut pels que desitgen que estiguem continuament en un període revolucionari.

La sensació d'imparcialitat i de fortitud que, generalment, dona als homes que ocupen el banc blau l'explicació de llur programa, aquesta vegada no ha estat sentida per la majoria del país, ans el contrari ha experimentat la temença que l'ambient tempestuós del carrer arribi fins a les zones que haurien d'ésser temperades on s'ha de moure el govern i influenciar la seva acció.

Enyor

Com dos vianants qui es troben i s'ajunten
i es separen després, així en bonhora
vaig trobar en la ruta de ma vida
un companyó gentil i ens aplegarem.

La ruta, ecuberant d'explendidesa,
flors ens mostrava d'exquísida flaire.
Blana, la terra als nostres peus teixia
gerda catifa d'olorosa gespa.

Cantaven els ocells gaies tonades
entre la fronda dels jardins magnífics;
tot era bell al nostre entorn, la vida
ens somreia gentil, alada i prodiga.

Però l'atzar qui un dia va juntar-nos
i agradosa va fer nostra existència,
més tard ens va mostrar diverses rutes
i bo i dient adéu ens separarem.

Des de llavors jo vago a la deriva
cercant de retrobar al companyó perdut.
Qui sap si lluny de mi també m'enyora
i en altra ruta em va cercant debades?

MARY

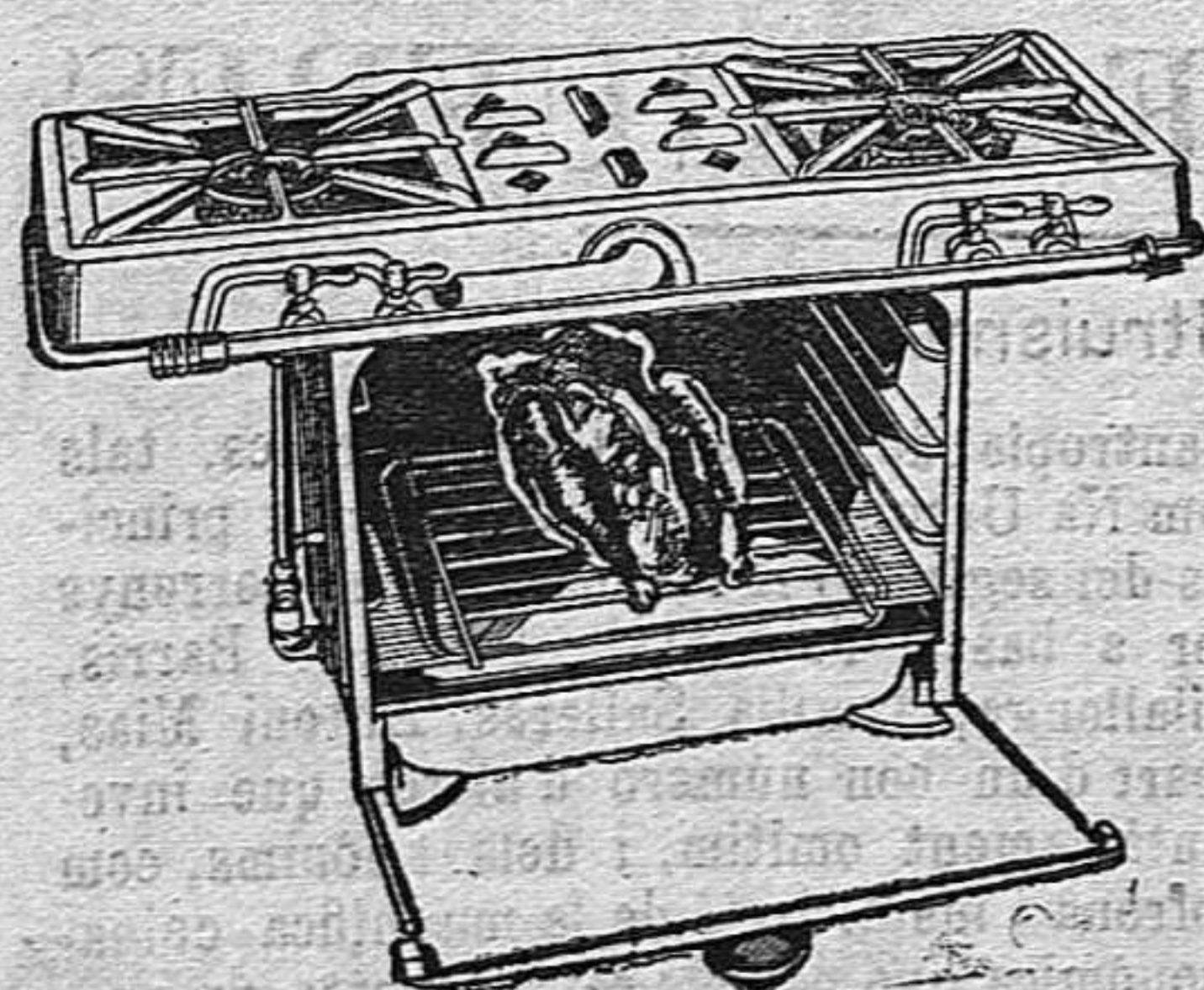
Vinyater:

Per a conèixer l'estat del teu vi, et
cal sapiguer la seva acidesa volàtil

Consulta a

Oficina Tècnica Agrícola

Una cuina de gas?... Un escalfador de bany?...



Demaneu-ne a l'antiga i acreditada casa

Joan Cos

ESTABLERTA EN 1883

Rambla, 32 - Telèfon 225-R - Plaça Pi i Margall, 2

Instal·lacions complertes, aigua,
gas, electricitat, sanejament



DEMANAR PRESSUPOSTOS

Religioses SASTRERIA SANCHEZ

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, misses com de costum, a les vuit, missa de Comunió Solemne amb plàtica, celebrada pel Sr. Rector-Arxiere; a les deu, ofici; a dos quarts de tres de la tarda, ensenyança de catecisme als infants, a les quatre, rosari, Mes de Maria i acabada la funció, entrega dels diplomes de Comunió Solemne als nois i noies.

Dilluns i demés dies de la setmana a les set missa i novena a l'Esperit Sant; a les deu, missa del Mes de Maria i a les set de la tarda, rosari i Mes de Maria.

Dimarts, a dos quarts de nou missa i exercicis dels tretze dimarts a Sant Antoni de Pàdua.

Divendres, començarà el triduo de conclusió del Mes de Maria, a tres quarts de set de la tarda rosari, mes de Maria i sermó per el Rvnd. P. Mateu Coll, Missioner de St. Vicenç de Paul, de la residència de Figueres.

Dissabte, a les set conclusió de la novena a l'Esperit Sant, a dos quarts de vuit, benedicció de les Fonts Baptismals, cant de lletanies, processó claustral i Ofici; a les set de la tarda, rosari Mes de Maria i sermó; a les vuit, visita Espiritual a la Mare de Déu de Montserrat; a les onze de la nit, Adoració i Vetlla Nocturna.

Diumenge, de Pentecosta i últim de mes, les misses com de costum; a les vuit missa de comunió general; a les deu Ofici solemne, i cant de la Salve; a tres quarts de set de la tarda, conclusió del Mes de Maria, sermó i besaments.

Quaranta Hores.—Demà començaran a l'Església de Sant Baldiri (Hospital).

Església de l'Immaculat Cor de Maria.

—Festa de la Santíssima Trinitat. El dia 30 de maig començarà la Novena preparatòria, consistent en missa cada dia a dos quarts de 10 del matí i res dels exercicis propis. El diumenge i dilluns de Pentecosta serà a les 9.

Eclesiàstiques

Recés Espiritual per a la Clerecia.—El corresponent al present mes de maig tindrà lloc a. D., el dijous, dia 28, a la Residència dels Sacerdots de la Missió, Vilallonga, 9, Figueres. Comença a les 10 en punt.

NOTICIES

La Setmana

Dimarts va reprendre les seves tasques el Parlament de la República i el Govern va fer la seva anunciada declaració ministerial, en la que en resum digué el senyor Casares Quiroga que aquest Govern era continuació de l'anterior i que dedicaria la seva tasca a la defensa de la República i a la consolidació del Front Popular. No hem de comentar l'esmentada declaració, ja que ho feu mestriolament el senyor Ventosa, posant de manifest que en la mateixa es va al manteniment de l'estat de negociació de convivència entre els espanyols de distintes ideologies.

Posada a votació la confiança del Govern, aquest obtingué 217 vots contra 61. La Lliga i altres s'abstingueren. El Govern no aconseguia, doncs, ni la meitat dels vots que integren la Cambra.

RESTABLERT

La intervenció quirúrgica soferta, el Dr. Coma Moragas, remercia des d'aquest lloc, a quants amics i clients han interessat per la seva salut, a ensenys que els assabenta haver-se fet arrec novament del seu consultori de malalties de cor i pulmons.

Consulta tots els dies

laborables de 10 a 1.

Monturiol, 22, 1.º = Telèfon 235

En reunió celebrada el passat dissabte, dia 16, fou renovada la Junta Directiva de la Secció Excursionista del Patronat «Penya Tramuntana», havent quedat constituïda com segueix: President, Sr. Ramon Margineda Pla; Vice-president, Sr. Joaquim Gironella; Secretari, Sr. Carles Godoy Sabat; Tresorer, Sr. M. Fontdecaba; Vocals, reverend Sr. Joan Llauro; Srs. Francesc Pujol, Sr. M. Llacuró i Josep M. Albert.

Participa a la seva nombrosa i distingida clientela haver rebut les novetats pròpies de la temporada i prega no demoreu en fer els vostres encàrrecs.

MOSTRES i COLORS DESCONEGUTS, MODELS UNICS.



Un vell amic dels pares de família és el

Xarop

GIROLAMO PAGLIANO

en líquid, pols i catxets

Purgant i Depuratiu d'efectes ràpids i segurs.

Neteja la sang d'humors i guareix les malalties de l'estómac, fetge i intestins.

Exigeixi la marca GIROLAMO (etiqueta blava) en totes les farmàcies.

Agents per a Espanya: J. Uriach i C.ª, S. A. Bruc, 49. Barcelona



El nostre amic i diputat a Corts per aquesta circumscripció, Sr. Estelrich, en els seus darrers viatges a Madrid s'ha interessat per la ràpida tramitació dels Expedients de construccions d'Escoles de Banyoles, Cadaqués, Franciach (Caldes de Malavella), Camós, Cantallops, Esponella, Maia de Moncal, Navata, Palau de Santa Eugènia, Urgel, Cistella i Vidreras, per a les quals només manca el dipòsit dels Ajuntaments perquè puguin construir-se les Escoles. Tombé s'ha interessat per a que es trametin rapidament els expedients de les Escoles de Santa Llogaia d'Algama, Borrassà, Cabanelles, Riudollets de la Selva i Canet d'Adri (Biert).

Per a llogar s'hi troba pis gran, amb jardí, molt cèntric. Raó en aquesta administració.

Jocs Florals infantils.—De tals pot ésser qualificat el notable concurs que organitzà per al dia 14 de juny el Grup Avantguardista de la nostra ciutat «Rosa d'Abril», amb motiu de la diada que anuncia per a aquell dia.

Hi haurà comunió a les 8 a la Parròquia, Partit de Futbol a les 9 entre els «Croats» i una selecció del Catecisme i a les 11 tindrà lloc al Patronat l'obertura de pliques del concurs literari per al qual hi ha oferts 15 valuosos premis amb temes de palpitant interès.

Es ven Botiga

molt cèntrica i acreditada.

Raó en aquesta Administració.

La solemne vetllada que tindrà lloc demà al Patronat, amb motiu de la Festa de la Comunió Solemne, en la que prendran part els elements de l'aplaudit Esbart dansaire Montserrat i els alumnes de l'Escola Parroquial del Patronat, serà a profit de les colònies que com tots els estius organitza la Parròquia en bé dels infants de les nostres institucions escolars. Es tan atractiu el programa, que no dubtem que la Sala presentarà el formós aspecte de les grans diades.

Esta preocupant als viticultors d'aquesta comarca l'aparició d'una nova malura, denominada a França «bule» que es absolutament desconeguda en la seva causa i que ataca les fulles dels ceps de tal manera que priva el desenvolupament dels raïms. Es d'esperar que es faran els possibles per a estudiar aquesta nova plaga i es buscaran els remeis convenients.

La setmana passada el sergent de la Guàrdia Civil Sr. Antoni Vila, juntament amb el preferent Sr. Joan Clares, efectuaren alguns registres amb resultats positius, procedint a la detenció d'alguns individus trovant-els hi els objectes dels recents robatoris portats a cap a les cases Torres del senyor Guillaumet situada a Roses i del senyor Soler de Vilafant, així com els de la casa Navarra i Vidal d'aquesta ciutat.

També als voltants del Parc Municipal la Guàrdia Civil procedí a la detenció d'un individu el qual portava un revòlver carregat. Per tal motiu ha estat molt felicitat el capità de la Guàrdia Civil senyor Josep Rojas per l'activitat amb que treballen en pro de la tranquil·litat de Figueres i Comarca lliurant-nos de la gent malejant. Rebi la nostra més sincera felicitació.

Sastreria Ymbert

Distinció i economia

Carrer de Ignasi Iglesias (abans Rutlla) número 3 Figueres.

El Santuari de la Mare de Déu del Mont ha estat dotat recentment de varis elements que actualment hi faltaven. Durant el present mes han visitat dit Santuari uns sis mil excursionistes i devots. Diàriament hi pugen peregrinacions i aplecs dels distintes pobles de l'Empordà.

GENERES DE PUNT

Jacques

Abans d'efectuar les vostres compres feu una visita a n'aquesta casa i estalviareu diners.

Avinguda Wilson, 4-Figueres

Amb assistència del Delegat Oficial de la Fira de Barcelona, Senyor Jaume Sabater, va tenir lloc dijous de la setmana passada una Reunió a la casa de la Ciutat presidida pels senyors Conseller delegat de Governació i Secretari de la Unió Gremial, dels productors de Figueres i Comarca als qui pogués interessar prendre part a l'indicat certamen. S'acordà fer unes darreres gestions prop del Comitè de l'esmentada Fira i demanar la concurrència de major nombre possible de productors en demostració de la vitalitat industrial i agrícola de l'Empordà.

Les festes de Sant Baldiri, Patró de la barriada de l'Avinguda de la República, celebrada el dimecres, 20 de l'actual, han resultat, com cada any, molt solemnes, fent honor als veïns d'aquella extensa barriada. A les 10 del matí, en la seva Església Titular de l'Hospital, s'hi celebrà Ofici solemne, amb assistència de la Comunitat de la Parròquia. Hi pronuncià un bellíssim panegíric del Sant, amb l'eloqüència que li és característica, el nostre bon amic, Rvnd. Artur Rovira, Rector de Vilabertran. La part musical correu a càrrec de la Capella de la Parròquia, havent executat amb gran justesa i afinació la segona Missa Pontifical de Perossi, amb acompanyament d'orquestra.

En la part profana, demés de les harmonioses sardanes de la vigília i diada del Sant, executades per la renomada Cobla «Pep Ventura», sobressortí d'una faiso ben especial el tradicional dinar extraordinari dels pobres acollits als menjadors de la Mendicitat, en el qual regnà la més franca alegria, semblant arreu elogis als organitzadors. Podem dir, sense por d'equivocar nos, que varen contribuir-hi tots els assistents a les festes, mereixent especial distinció el Sr. Josep Vicens, propietari del Café Progrés, que feu ofrena dels cafès i licors, i N'Antoni Carreras, Drogueria «El Siglo», de dues caixes de fruita seca. No podia mancar-hi el donatíu del senyor Portolà, que amb la seva peculiar gentilesa, obsequià als comensals amb 16 litres del seu acreditat «Brik». El sobrant s'invertí en l'adquisició d'un aparell per a tallar carn, amb destí a la cuina del nostre Hospital. Felicitem als organitzadors i contribuents de tan simpàtica festa i fins l'any vinent.

Es llogaria:

Casa Masia pròpia per a veraneig del tot amoblada. No hi manquen habitacions ni confort. Hi ha masovers a pocs passos. Compta amb instal·lació de llum elèctrica i aigua sana i deliciosa amb abundó. La casa, voltada de patis i galeries al mig del bosc, te carretera pròpia per a auto fins allà mateix, trobant-se a un km. d'Agullana i a dos de La Jonquera. Es llogaria per la temporada a bon preu. Per a informes: Agència de Segurs Godoy, carrer Colom, 18, telèfon 179 X. Figueres.

A la tendra edat de 8 mesos ha pujat al Cel la xamosa nena Maria Teresa Vilanova i Massaguer, deixant en el major desconsol als seus apenats pares i demés família, als quals acompanyem en son just dolor.

Per a llogar Pis gran, modern i confortable amb galeries coberta i descoberta. Raó a la Perfumeria Monegal, Galàn, 7 i 9.

Cívica Femenina.—Dimarts, 26 de maig, a les 5 de la tarda: cuina per a senyores, per reposter. Dijous, 28: Cercle d'Estudis per senyores, a les 8. Dissabte, 30: Cercle d'Estudis per a donzelles a dos quarts de cinc.

Es ven Auto Camioneta pròpia per repartiment de mecaderies, 8 caballs; preu baratíssim, Raó, Rambla n.º 17, 2.º

Per forces de Carrabiners, en els voltants de la carretera de La Escala, s'ha verificat una aprensió d'una partida de tabac americà en 33 bultos, que es valorada en 95.000 pessetes, havent-se incautat del camió i carro que ho transportava.

Joaquim Aymá Pintor, ofereix els seus treballs a preus moderats.

Domicili: Eras de Vila, 31. Fàbrica gas. Figueres.

Generalitat de Catalunya.—Festa del Llibre.—Es celebrarà a la Biblioteca Popular, dimarts, dia 26, a les 10 de la nit a càrrec de l'eminent historiador i diputat al Parlament Català A. Rovira i Virgili. Parlarà de *La influència del llibre en la Renaixença Catalana*. Entrada lliure.—Es prega l'assistència.

Vinyater:

Pots exigir més preu del teu vi, si coneixes la seva riquesa alcohòlica.

Detalls a Oficina Tècnica Agrícola

ESPORTIVES

Futbol

A causa d'una actitud

Sota aquest mateix títol, el company de premsa que signa Piera al confrare local «Empordà Federal» comentava en el número de dissabte passat, una actitud prava per part d'un sector de la premsa local amb l'Entitat Unió Sportiva. És evident que es referia a nosaltres.

Doncs bé, no pensàvem pas, ni era la nostra intenció haver d'agafar la pluma per a fer certs aclariments que no hi ha dubte estan a l'abast de tots els nostres llegidors i socis d'aquella Entitat. L'actitud del company Piera ens ha obligat a fer-ho.

Si nosaltres adoptàrem aquesta actitud amb la Unió que el company Piera diu que mai hauria sospitat, ha estat tal com ja manifestàrem en la nostra nota — que ha fet que es tornés a dedicar al periodisme esportiu, cosa que celebràrem per la seva reconeguda competència —, per complir un deure de verdadera companyonia amb altres companys de premsa privats d'una manera desconsiderada del corresponent passat per a assistir als festivals que la veterana Unió Sportiva porta a cap al Camp Municipal d'Esports. Si el company Piera s'hagués fet un perfecte càrrec del que significa una verdadera solidarització, una verdadera companyonia entre els representants de premsa, siguin del diari que vulguin, segurament no hauria obrat tan a la lleugera i hauria procurat primer donar la raó al costat que la té. En cap ciutat del món segurament no trobaríem cap Societat, cap empresa que negués l'entrada en llurs espectacles a cap representant de premsa.

En quant al que escriu del seu entusiasme als colors de la Unió i les seves anies de què aquest entusiasme revisqui en aquella que diu, no hauria cregut mai que abandonessin, devem dir-hi, que el nostre entusiasme, el nostre amor

als colors del Club no se'ns refredren per més actituds desconsiderades que poden prendre una Junta que està composta d'homes i que per tant poden tenir els seus encerts i les seves falles, car nosaltres però, amb tot i aquesta extranya actitud de la dita Junta, sabem fer via al camp, colitzar la deguda entrada i no regatejar el degut aplaudiment als jugadors que saben amb prou braó defensar els colors unionistes i per tant figuerencs. Ara bé: nosaltres no necessitem que l'amic Piera ens doni patenta d'unionisme i per això a més de l'esmentat més amunt, l'invitem examini la nostra actuació en el llarg temps que n'hem format part i podrà constatar com podem tenir la pretensió —perdonen amics lectors— d'ésser-ne tant com el que més, i es farà càrrec del que ens dolgué el tenir de cursar-ne la baixa, disposats a tornar militar als seus rengles sempre que aquesta actitud despareixi, que celebràrem fos ben aviat.

JOSEP M. PAU (XEIF)

Torneig «Copa Calçats Segarra»

RESULTATS DE DIUMENGE PASSAT

Port de la Selva-Llança 1-2
Atlètic-Port-Bou 2-1
Vilatenim-Agullana 1-3

ESTAT ACTUAL DE LA PUNTUACIÓ

Roses 9 partits, 15 punts. — Llança 8 p., 12 p. — Port de la Selva 10 p., 12 p. — Port-Bou 11 p., 12. — Atlètic 7 p., 7 p. — Agullana 10 p., 7 p. — Vilatenim 7 p., 2 p.

Al Camp Municipal

C. D. Costa Brava de Port-Bou 1

Atlètic Club Figueres 2

Diuenge passat es jugà aquest interessant partit entre els equips més amunt esmentats, guanyant els locals pel seu millor joc durant tota la partida encara que si la sort els hagués afavorit haurien guanyat per millor marge de gols.

A les ordres de l'àrbitr senyor Lofre els equips s'arreglaren de la següent manera:

Port-Bou: Cortada — Palé, Bielsa — Coll, Roca, Cusi I — Cusi II, Iglesias, Deulofeu, Riera i Menal.

Atlètic: Lièbanes — Juanola, Guinea — Ortiz, Novoa, Sancho — Hernández, Ariza, Badet, Quijada i Planas.

Comença la partida amb gran domini dels locals, el que fa que la delantera estigui sempre sobre la porta dels forans, però la manca de connexió als primers moments fa que no es marqui cap gol fins als 30 minuts de joc, que Planas en una bella jugada centrà i Ariza oportú endinsà d'un fort xut la pilota a la xarxa. Davant d'aquest gol els porbouencs es tiren com una tromba damunt la porta defensada per Lièbanes, però la defensa i mitja de l'Atlètic els hi impedeix arribar-hi, fins que quan faltaven 10 minuts per acabar la primera part Menal amb una jugada individual obté pels seus l'empat.

A la segona part els jugadors del Port-Bou sortiren disposats a guanyar, o almenys conservar l'empat, però la gran tasca de la defensa i mitja de l'Atlètic els hi impedeix.

Els locals es llençaren a l'atac amb un braó sens límits, fruit d'això fou un frekít tirat fantàsticament per Novoa, que es convertí en gol, quan faltaven 5 minuts per acabar la partida.

Els porbouencs cerquen l'empat, però l'àrbitr senyala l'acabament del partit sense que ho hagin pogut aconseguir-ho.

Es distingiren pels locals: Novoa i Ariza que feren un partit formidable. Els següeren Juanola i Guinea; els altres compliren.

Del Port-Bou solament ens agradà el mig centre Roca i Menal.

L'àrbitratge regular.

Partits per a demà

Roses-Llança
Vilatenim-Port-Bou
Agullana-Atlètic

Secció Oficial

Ajuntament de Figueres

Acordat per aquesta Comissió de Govern municipal, en sessió d'avui, construir setanta nixols (70) al tercer Departament del Cementiri municipal —quines obres s'adjudicaran per mitja de subhasta privada entre els senyors que figuren continuats en la Matricula industrial d'aquesta ciutat com a Mestre de Cases— per mitja del present s'annuncia que la dita subhasta es celebrarà al Saló Consistorial a les dotze hores del dia 27 d'aquest mes de maig, sota la presidència del senyor Alcalde o Canceller en qui delegui.

El tipus de subhasta ha estat fixat en 4,950'17 pessetes, i s'adjudicarà al qui més millori en baixa el tipus expressat.

L'expedient de les dites obres es troba de manifest al Negociat de Foment de la Secretaria municipal, on hi seran facilitades quantes dades es demanin.

Figueres, 22 de maig del 1936.

L'Alcalde, M. PUJOLA

Batallón de Montaña Chicliana núm. 1

Autorizada la subasta de un mulo propuesto para desecho, por la Superioridad, se pone en conocimiento del público, por si quieren tomar parte en la subasta que tendrá lugar en el Castillo de San Fernando de la plaza de Figueras, el día 25 de Mayo del corriente año, a las 11 horas, siendo este anuncio a cargo del adjudicatario.

Figueras, 12 de Mayo de 1936.

ANUNCIO N.º 1

Debiendo este Batallón adquirir 88 collerones, 32 cadenas y 89 mantas sudaderas para el ganado del mismo, se pone en conocimiento por el presente a fin de que puedan tomar parte los Sres. licitadores que lo interesen, en el plazo que fine el 29 del corriente, remitiendo en pliegos cerrados al Sr. Comandante Mayor del citado Cuerpo. — Los efectos objeto del concurso serán iguales al modelo obrante en el Almacén del Cuerpo.

ANUNCIO N.º 2

Se abre concurso para la adjudicación del fiemo de las cuadras del expresado Cuerpo, teniendo en la actualidad 95 cabezas de ganado. Los licitadores remitirán al Sr. Comandante Mayor del mencionado Batallón, los pliegos de condiciones hasta el día 29 del corriente mes. Nota: El importe de cada anuncio corre a cargo del adjudicatario.

Figueras, 19 de Mayo de 1936.

El Comandante Mayor,
HUMBERTO SOL.

GAMBRES DE BANY

completres
des de 260 pessetes

solament a la

Ferreteria SUÑER

Ramblla 3 i 4, -Girona 25. Teléfon, n.º 116

FIGUERES

Es la més important de la
Comarca

COMARCALS

VILAJUIGA. — El museu. Visites al mateix i noves varies. — Novament han tingut lloc en el museu de mineralogia les entrades següents: Un tronc d'arbre petrificat, de 54 quilos i procedent del Brasil, donació dels inolvidables amics Pujades germans —fills d'ací i comerciants de Melo (República del Uruguay) —; un exemplar de Silvinita; un ferm testimoni de Sal Gema de Cardona, extret a 1654 metres de profunditat; un Onix de Mallorca i marbre i pisarra Grafitosa de Molins de Rey (Barcelona).

Durant el mes passat visitaren el museu una escollida comissió del Centre d'excursions i esports «El Canigó», d'aquesta ciutat, admirant i reconeixent tots ells l'obra tan gengatesa que ha fet el seu propietari, com ho repeteix magistralment en la seva revista l'amic Casals i Viñas.

Igualment acompanyat de l'administrador de Requesens, Sr. Frigola, estigué ací el Conde de Serrallo, fill gran del Duc de l'Infantat, qui tingué tota mena d'elogis i encoratjament per la sorpresa tan agradable que li produí la col·lecció de minerals, important i variada que amaga aquest poble. I perquè la visita fós ben complerta la presidia l'esposa del primer, simpatiquíssima i distingida senyora.

—El nostre popular compositor en Jaume Bonaterra ha estrenat enguany la sardana «Rialla de fadrina», que pel molt alegria, festiva i saltirona totes les cobles l'han feta seva. Molt bé i endavant sempre.

—Amb molta complaença ha estat nomenat president de la secció excursionista «Penya Tremontana», de Figueres el nostre amic en Ramón Margineda Pla. Conegut el president augurem èxits sorollosos.

—Satisfactoriament consignem que hi ha interès de competència i gust en els programes del cine, ja que en poc temps hem conegut films escollits com, el octavo mandamiento, agua en el suelo i altres.

—Quan es llegeixi la present, l'«Hotel Central» ja haurà obert al servei públic les portes per la propera temporada d'estiu.

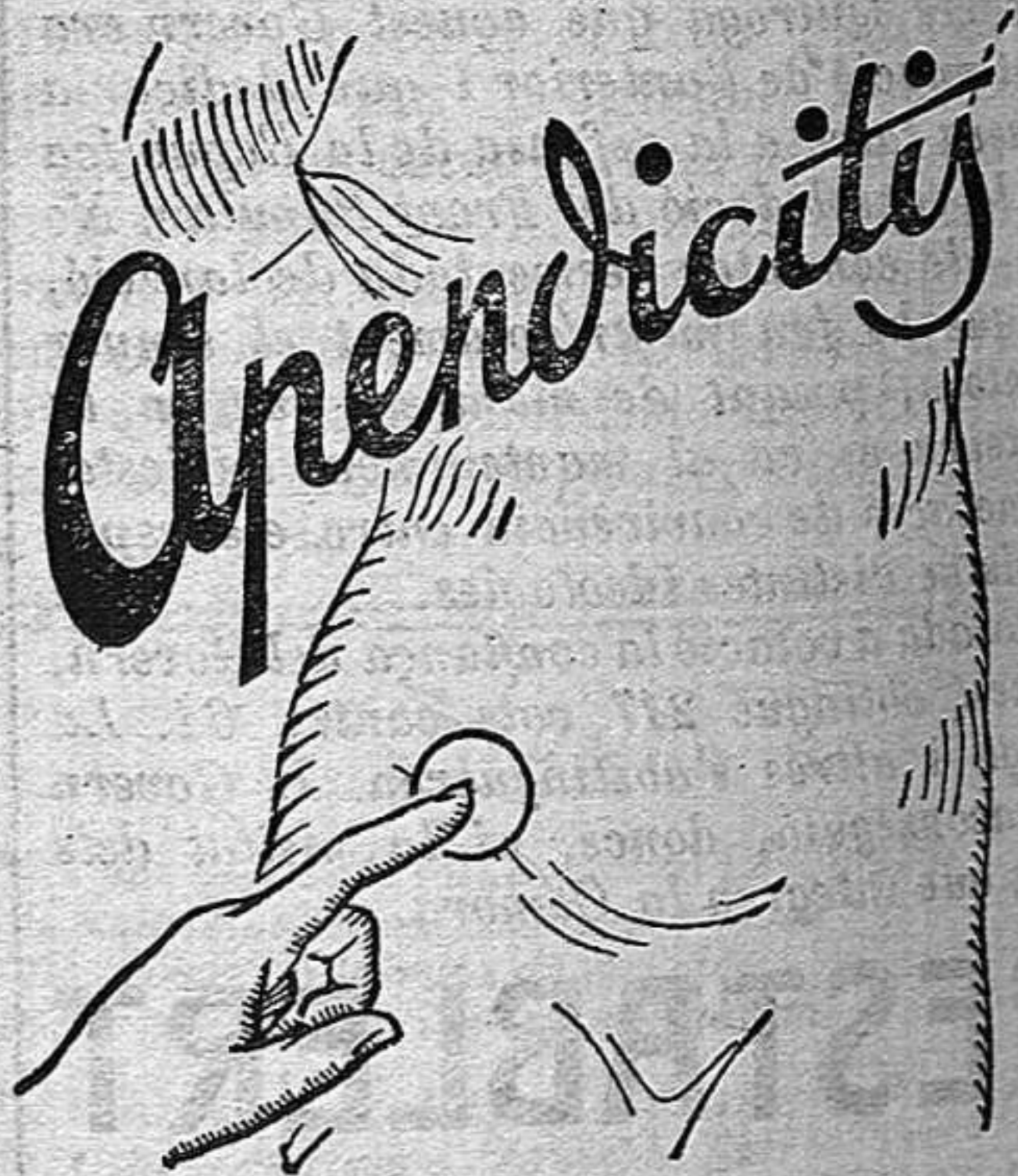
CORRESPONSAL.

Hipoteques!

ràpides i ben garantides. Màxima reserva.

L'ACTIVA, Porta del Sol, 8.

Neumàtics d'ocasió de mides poc corrents els trobarà al **Triomf Auto Service**.



98% de guariments sense operació

Tot dolor en la fossa ilíaca dreta és sospitós d'apendicular o d'un procés inflamatori que pot degenerar en una apendicitis. Als primers símptomes cal pendre

APENDICURS

inofensiu i poderós desinfectant intestinal per al tractament de l'apendicitis crònica i aguda. Preparat segons els estudis d'eminentes professors de Quebec, Montreal, Paris i Lió.

Venda en farmàcies i centres d'específics

Trencats (HERNIATS)

Consulteu el vostre cas a l'Ortopèdic **C. Cisneros**, qui us invita a que li feu una visita, sense compromís de cap mena, i vosaltres mateixos podreu veure el que us interessa i acceptar si us convé el seu desinteressat consell.

Faixes per a estòmac caigut i operats, etc.
VISITA GRATIS

Podreu visitar-lo tots els mesos de 9 a 1 del matí a

BESALÚ: el primer i tercer Dimarts — Fonda Fermín
BANYOLES: el primer i tercer Dimercres — Hotel Mundial
AMER: el segon i quart Dimeres — F. Fàbregas (cân Sigala)
FIGUERES: el primer i tercer Dijous — Hotel Comerç
CAMPRDON: el primer i tercer Diuenge — Hotel Güell

Els demés dies a Olot de 11 a 1 matí, i de 5 a 6 tarda a

Ortopedia "Salus"

Nou de Sant Antoni, 7
(junt Plaça Mercat)

OLOT

RAMON FINA

MEDICINA GENERAL MALALTIES DE LES CRIATURES
CONSULTA DIARIA: DE 11 A 1 I DE 3 A 5
S'ADMETEN IGUALES

Despatz: Placeta (Rambla), 5, entressol

Domicili: Angel Guimerà 23, primer pis. :-: FIGUERES

Tosas,

és la marca de corretja reconeguda a tot arreu com a millor qualitat, major rendiment, màxima resistència, gran duració i a més a més no s'estira.

Representant exclusiu a Figueres:

Maquinària Mc. Cormick

Caamaño, 10

Teléfono, 214X.

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital de les Comarques Gironines

RAIGS X. -- RADIUM -- RADIOTERÀPIA

RADIOGRÀFIES A DOMICILI

Consulta tots els dies, excepte diumenge i dilluns.

Plaça Marquès de Camps, 15, Tel. 137.-GIRONA

La Confiança

Ex-Dependent d'AUTOS GREGORI

Servei de Camionatge de domicili a domicili des de Roses, Figueres, Barcelona i viceversa, admetent-se encàrrecs, Paqueteria i tota classe de mercaderies

FIGUERES

Plaça Pi Margall, 14 - (Davant AUTOS GREGORI) - Telèfon, 20

Agències a Barcelona :-:

Diputació, 323 :-: Telèfon, 20467

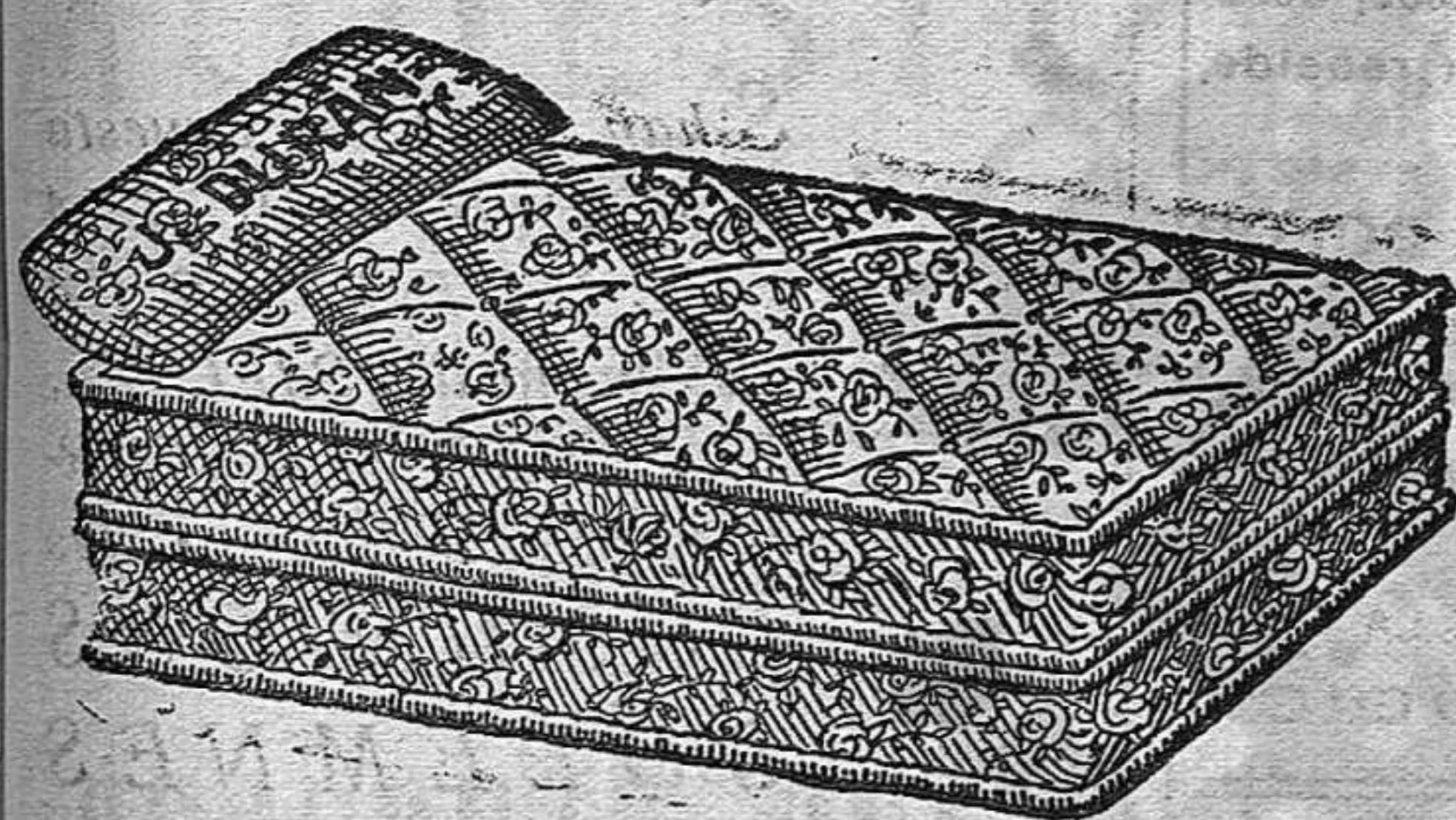
Pau Iglésias, 40 (abans Princesa) :-: Telèfon, 10609

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURAN

Perelada, 18 - FIGUERES



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas

Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Amensso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Màquina Eléctrica BOLA para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &c. quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.



Geografia de Catalunya

La gran geografia de la nostra terra. Sortirà en fascicles quinzenals. Valdrà 2'50 ptes. cada

:: fascicle ::

La Veu de l'Empordà

LIBRERIA CAÑET

ESTALVI D'INERS.

Usant l'acreditada

"LAMPARA METAL"

La de més durada.

La de més rendiment.

La de menor cost.

La de més lluminositat.



JOSEP MORELL MITJA

Instal·lacions d'aigua, gas i electricitat

Venda de l'acreditada LAMPARA METAL

Especialitat en la BOMBA BLOCH

Monturiol, 20 - FIGUERES

Cuines de Gas



Les úniques que donen un 30% d'economia sobre les demés.

Gomes i Accessoris

La Nova Funerària

i FUSTERIA

de PERE ESTEBA

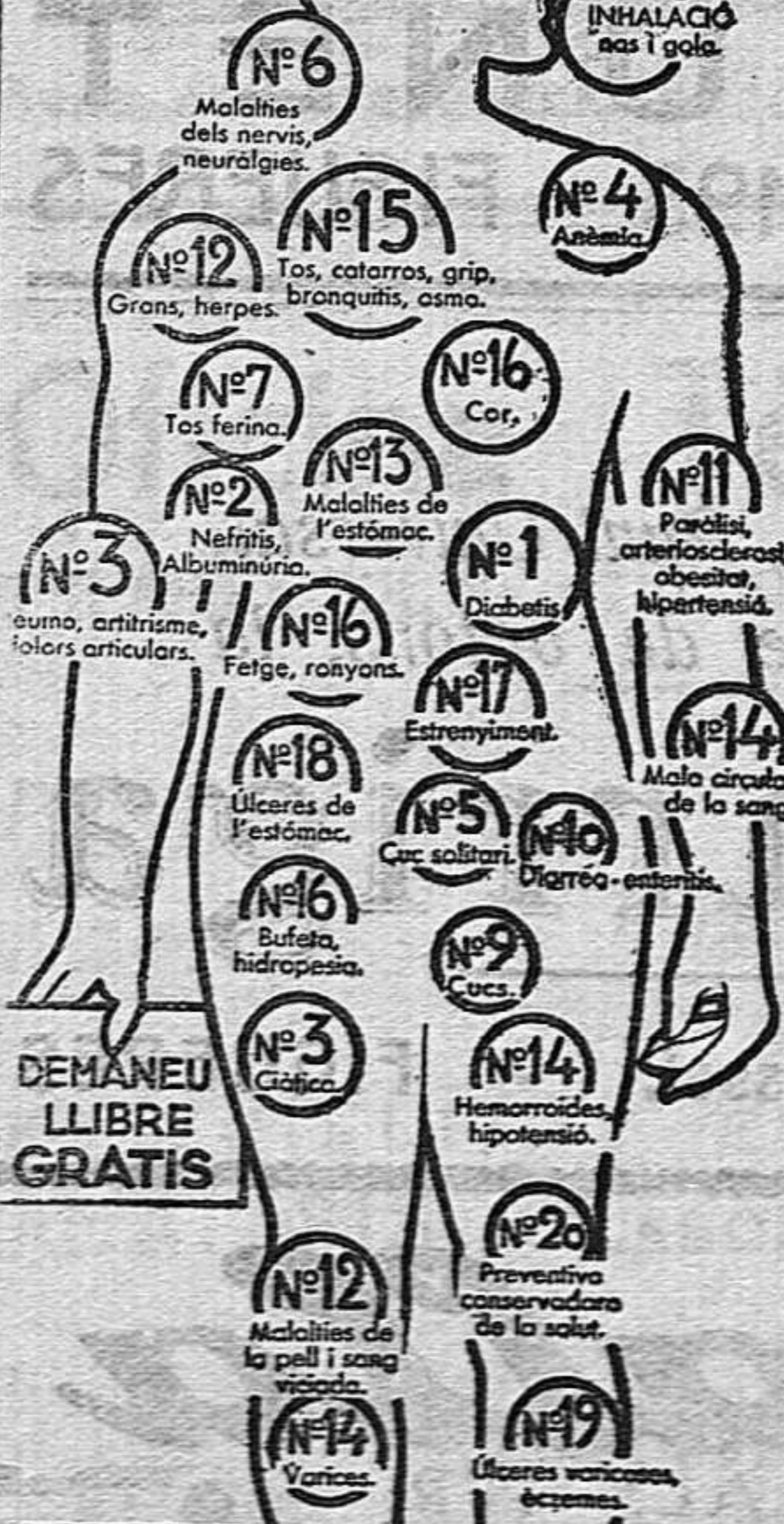
Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Angel Guimerà, 23

FIGUERES

CURES vegetals de l'ABAT HAMON



Meravellós mètode de curació per mitjà de PLANTES, descobert per l'ABAT HAMON

El que diuen els guarits:

Guarit de bronquitis

després de molts anys. "Patia de bronquitis des de feia molts anys; res no em guaria. Després de prendre cinc capses de la CURA N.º 15 DE L'ABAT HAMON estic guarit completament."

Signat: En Joaquim Formiga, que viu en Massanet de la Selva (Girona), casa de camp en Riudarenas.

LES 20 CURES VEGETALS DE L'ABAT HAMON

son la salvació dels malalts desesperats perquè poseeixen un extraordinari poder curatiu, gràcies a la perfecta capacitat de assimilació de les Plantes de què es componen, les quals exerceixen una enèrgica depuració i renovació orgànica que restableixen ràpidament l'equilibri de la salut, sense necessitat de règim alimentici. No perjudiquen ni produeixen trastorns perquè no contenen tòxics ni estupefaents, només Plantes sanes i benefactors.

Gratuit

I sense compromís rebreu vostè l'interessant llibre "La Medicina Vegetal", del Dr. Sabatini, que ensenya la manera de guarir les malalties per mitjà de plantes, i el "Boletín Mensual" "Lo que dicen los curados", que reproduïx les cartes demostrant l'eficàcia d'aquest mètode vegetal.

Nom.....
Carrer.....
Ciutat.....
Província.....
Enviu aquest cupó amb a impressió a LABORATORIS VEGETALS I MARINS, D. P. de la Universitat, 6, BARCELONA.



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell.) - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENDS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TREN	ARRIBADA	SOBTIDA	COTxes
TRENDS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'14	5'16	1.ª 13.ª
Correu	5'52	5'58	1.ª, 2.ª 13.ª
Mercaderies	6'35	6'49	2.ª 13.ª fins G.na
Missatger	8'24	—	2.ª 13.ª
Exprés	9'35	9'36	1.ª 13.ª
Mixt	13'08	13'28	2.ª 13.ª
Exprés	15'26	15'28	1.ª 13.ª
Omnibus	17'50	17'58	2.ª 13.ª
Mercaderies	20'14	20'36	3.ª fins G.na.
TRENDS QUE VAN A FRANÇA			
Missatger	—	5'29	3.ª
Mercaderies	7'08	7'26	2.ª 13.ª surt G.na
Omnibus	10'19	10'29	2.ª 13.ª
Exprés	11'18	11'19	1.ª 13.ª
Mixt	13'38	13'40	2.ª 13.ª
Mercaderies	15'43	—	(dissabtes) 3.ª
Exprés	16'23	16'24	1.ª 13.ª
Correu	19'19	19'24	1.ª 2.ª 13.ª
Exprés	20'36	20'37	1.ª 13.ª



ESCUCHE USTED

en receptor PHILIPS y sabrá lo que es el «Elemento invisible», estabilizado por el emblema de ondas y estrellas, máxima garantía de calidad y rendimiento.

Demani una demostració al seu representant oficial
PERE BRUNET
Plaça Catalunya, 13 - Tel. 193 - FIGUERES

Per Prisats, Calats, Punt Universal,
realç i folratge de botons, la

Casa Garriga

Junquera, 4 i Caamaño, 12, entressol. - FIGUERES

PREPARADOS MANDRI

por el Doctor F. MANDRI
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Interoestales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

Joan Xancó ENQUADERNADOR, ofereix els seus serveis. Enquadernacions de luxe i econòmiques. Preus limitats i servei esmerat. Carrer de Llers, n.º 5.
FIGUERES

A la
Fàbrica de Nines,
Avinguda de la República, 135, es venen RAMS i TOIES, per a les Festes Majors, com també altres objectes adients.
Immnes assortit en nines.

Comunions Solemnes

S'han rebut en aquesta
IMPREMTA
i **LLIBRERIA**
tota mena d'OBJECTES,
LLIBRES i **RECORDATORIS** per a les
COMUNIONS SOLEMNES
a preus econòmics. No deixeu de visitar la nostra casa, en la que hi trobareu **BON GUST** i **ECONOMIA**

Estocs de pneumàtics d'ocasió procedents de transformacions, els trobareu al **Triomf Auto Service.**



Rocalla

TUBS ESPECIALS PER A BAIXANTS D'AIGÜES

TELEF. 20768

ROCALLA S.A. CANUDA 2 BARCELONA

AGENCIA DE FIGUERES: JOAN YMBERT, RAMBLA, 31